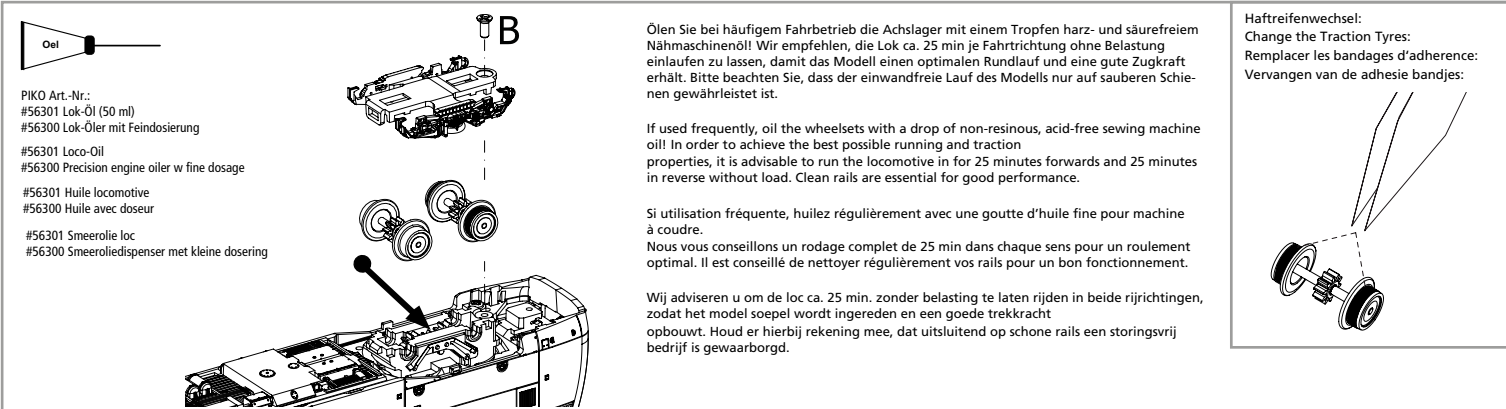




Bedienungsanleitung Dieseltriebwagen Regioshuttle N

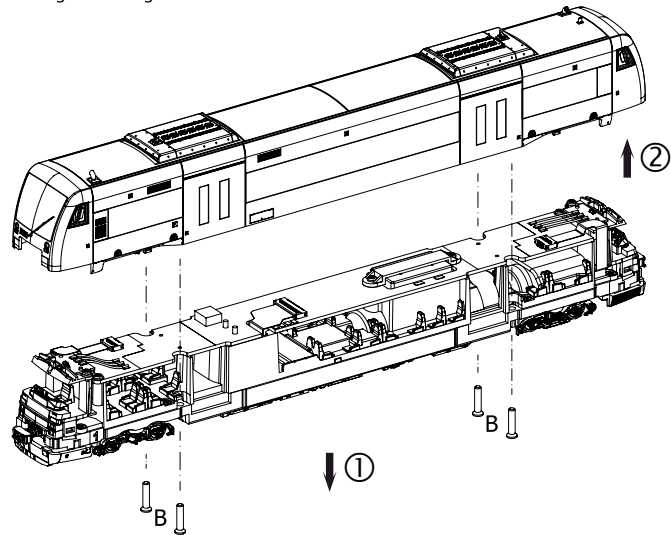


Instructions for use: Diesel Railcar Regioshuttle
Manuel d'utilisation pour Automotrice diesel Regioshuttle
Gebruiksaanwijzing Dieseltrein Regioshuttle

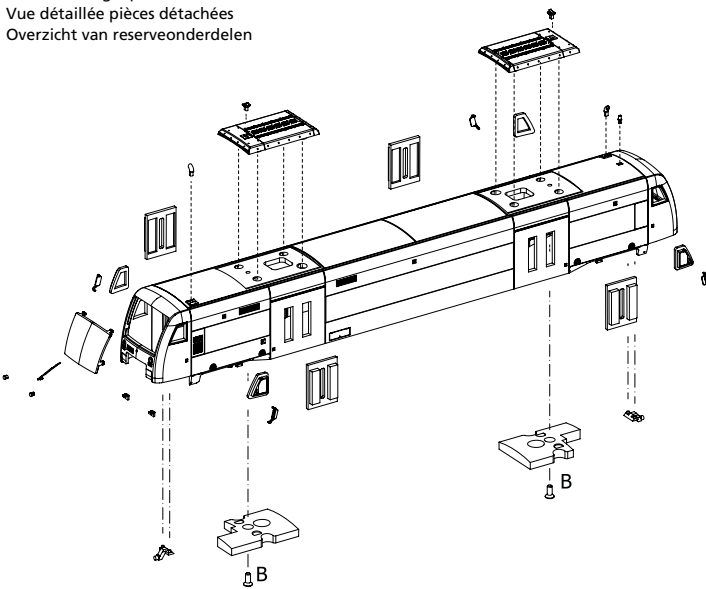
Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

40862 Gleichstrom DC Next18

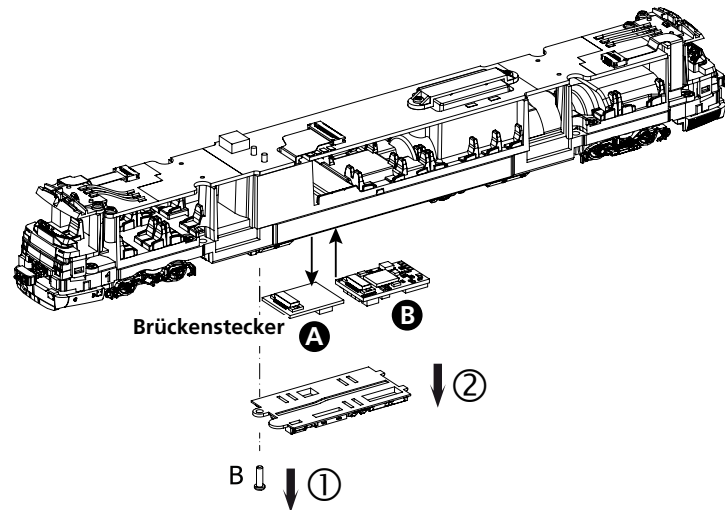
Gehäusedemontage:
Body disassembly
Démontage de la caisse
Demontage behuizing



Einzelteildarstellung:
View of a single parts
Vue détaillée pièces détachées
Overzicht van reserveonderdelen



Decodereinbau:
Installing Decoder
Installation du décodeur
Inbouw decoder



A **Bitte Brückenstecker aufbewahren!**
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
De brugstekker s.v.p. bewaren!

B
46502 PSD XP Next18
 Nicht enthalten!
 Not included!
 Non inclus!
 Niet inbegrepen!

Hinweis
Dieses Fahrzeug enthält einen separaten Baustein (LichtController) für die Steuerung zusätzlicher Funktionen. Für die Nutzung dieser Funktionen muss beim verwendeten Lokdecoder die SÜSI-Schnittstelle aktiviert sein. Nähere Informationen zur Aktivierung der SÜSI-Schnittstelle entnehmen Sie bitte der jeweiligen Bedienungsanleitung zum Decoder. PSD XP, CV47 = 1.

Note
This model includes a separate module (LightController) for controlling additional functions. To use these functions, the SUSI interface must be enabled on the locomotive decoder in use. For detailed information on how to activate the SUSI interface, please refer to the corresponding decoder manual. PSD XP, CV47 = 1.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity
Piko Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
<https://www.piko.de/konform>

D Hinweis:
Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen
finden Sie unter: www.piko-shop.de

GB Please note:
Safety instructions in other languages,
please see: www.piko-shop.de

F Conseil:
Des consignes de sécurité dans d'autres langues peuvent être trouvées sur:
www.piko-shop.de

NL **Attentie:**
 Veiligheidsinstructies in andere talen
 zijn te vinden op: **www.piko-shop.de**

IT Nota:
Le istruzioni di sicurezza in altre lingue
sono disponibili su: **www.piko-shop.de**

E Aviso:
Las instrucciones de seguridad en otros idiomas se pueden encontrar en:
www.piko-shop.de

PL Uwaga:
Wskazówki bezpieczeństwa w innych
językach są dostępne pod adresem:
www.piko-shop.de

RU Намак:
Инструкции по безопасности на
других языках можно найти на:
www.piko-shop.de

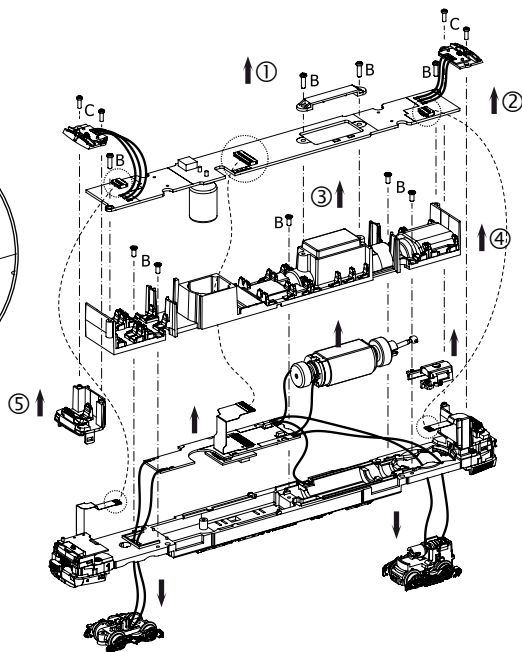
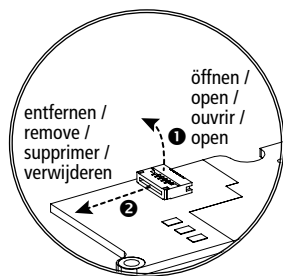
提示:
如需其他语言的安全须知请访问:
www.piko-shop.de

CZ Upozornění:
Bezpečnostní pokyny v jiných jazycích
naleznete na adrese: www.piko-shop.de

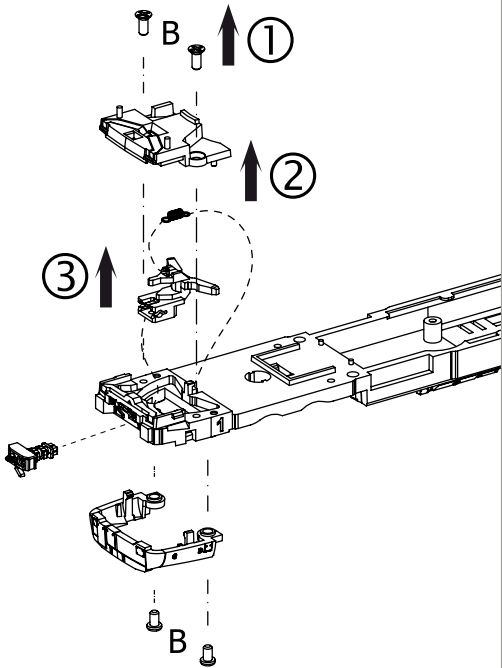


www.piko-shop.de

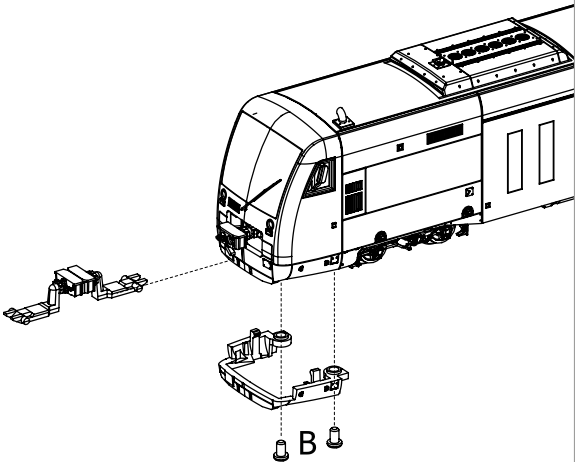
Leiterplatte + Motor ausbauen:
Remove main board+motor
Démonter la carte de circuit imprimé + moteur
Hoofdprintplaat + motor demonteren



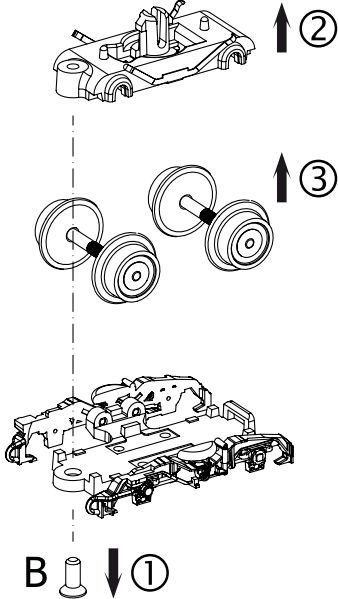
Kupplungswechsel / Kupplungsdeichseldemontage:
Coupling change / Coupling drawbar disassembly
Changement d'embrayage /
Démontage du timon d'embrayage
Verwisseling koppeling / Demontage koppelingsdissel



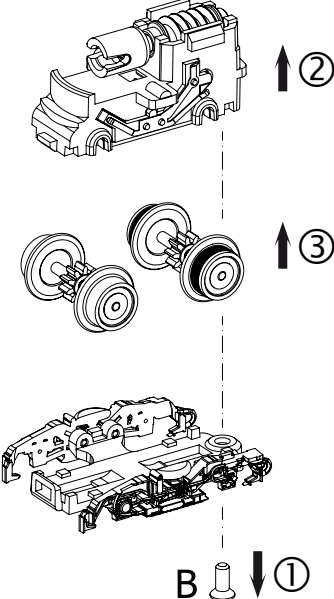
Kurzkupplungsstange Mehrfachtraktion
Short coupling rod for multiple-unit traction /
Tige d'attelage courte pour traction à rames composées /
Korte koppelstang voor het trekken van samengestelde treinen



Drehgestelldemontage:
Bogie disassembly
Démontage du bogie
Demontage van het draaistel



Getriebedemontage:
Transmission disassembly
Démontage du boîte de vitesses
Demontage van het versnellingsbak



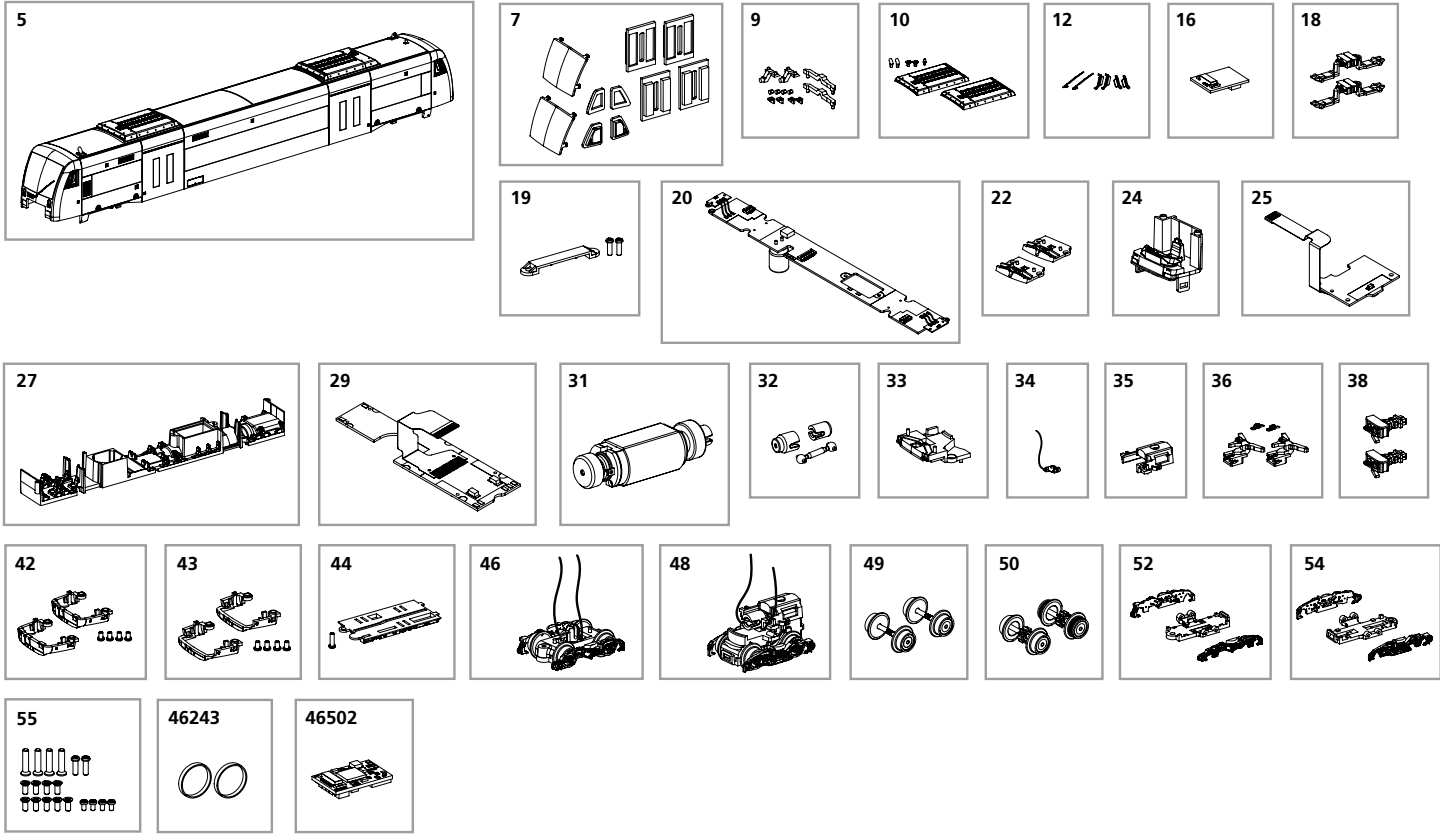
Zu verwendende Schraubendrehertypen /
Types of screwdrivers to use /
Types de tournevis à utiliser /
Soorten schroevendraaiers die je kunt gebruiken

B = PH00
C = PH000

Ersatzteile Dieseltriebwagen Regioshuttle N

Spare parts • Pièces détachées • Reserveonderdelen

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse komplett / Body complete	40862-05	15
Fenster / Windows	40862-07	9
Lampenglas, Leuchtstäbe / Lamp glass, light bar	40862-09	8
Klimakasten, Auspuff, Abgashutzen, Antenne / Air conditioning unit, exhaust, exhaust tips, antenna	40862-10	7
Rückspiegel, Scheibenwischer / Rearview mirrors, windshield wipers	40860-12	7
Brückenstecker / DC bridge	47520-16	8
Kupplung (2 Stück) / Coupler (2 pcs.)	40862-18	6
Lautsprecherabdeckung / Loudspeaker cover	40860-19	6
Beleuchtungsplatine komplett / Lighting circuit board complete	40860-20	12
Abdeckung Spitzenlicht (2 Stück) / Top light cover (2 pcs.)	40862-22	6
Führerstand (mit Zugzielanzeige) / Driver's cab (with destination display)	40862-24	8
Stirnbeleuchtung unten komplett / Front lighting, below complete	40860-25	9
Inneneinrichtung / Interior	40862-27	9
Hauptplatine komplett / Mainboard complete	40860-29	10
Motor komplett / Engine complete	40860-31	13
Kardanwelle + Buchsen / Cardan shaft + bushings	40860-32	7
Abdeckung mit Leuchtstäbe / Cover with light bars	40860-33	7
Isolierplatte mit Kontaktplatte / Insulation panel with contact plate	40860-34	7

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Clip Getriebe / Clip gearbox	40860-35	5
Kupplungsdeichsel mit Feder (2 Set) / Coupling drawbar with spring (set of 2)	40862-36	8
AK Kupplung(2 Stück) / AK coupler (2 pcs.)	40862-38	6
Schienenräumer geschlossen (2 Stück) / Rail cleaner closed (2 pcs.)	40862-42	8
Schienenräumer offen (2 Stück) / Rail cleaner open (2 pcs.)	40862-43	8
Abdeckung Decoder / Decoder cover	40862-44	6
Drehgestell komplett / Bogie complete	40862-46	10
Getriebe komplett / Gearbox complete	40862-48	13
Radsatz (Drehgestell) 2 Stück / Wheelset (bogie) 2 pcs.	40860-49	9
Radsatz mit Haftreifen (Getriebe) 2 Stück / Wheelset w traction tires (gearbox) 2 pcs.	40860-50	10
Drehgestellblenden (Drehgestell) / Bogie cover (bogie)	40862-52	7
Drehgestellblenden (Getriebe) / Bogie cover (gearbox)	40862-54	7
Schrauben (19-tlg.) / Screws (set of 19)	40860-55	7
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Traction tires (set of 10)	46243	
PIKO SmartDecoder XP Next18 / PIKO SmartDecoder XP Next18	46502	

*Preisgruppe *price category

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:

Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.